SAVIO

RIBANTATRE

Per profili - for profiles - Para perfiles
R40 - R 50 - R 50 TT Barra Continua
R50 TT - R 60 TT
NEW TEC 50/52/60/68

Con incontri registrabili
With adjustable keepers
Con cerraderos regulables

TÜV CERT
DIN EN ISO 9001
Cert. No.: 01 100 000250

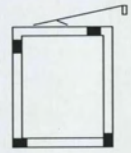
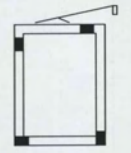
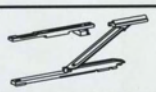
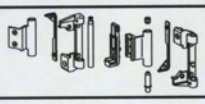
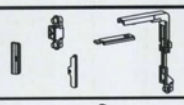
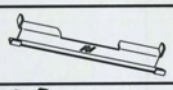
11/03

Il Sistema di Qualità SAVIO è certificato ISO 9001

RIBANTATRE brevettato/patented/patentado

Tabella articoli - Articles table - Tablilla de los artículos

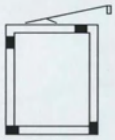
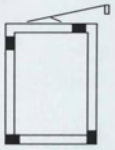
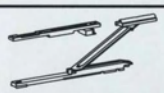
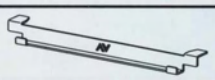
R40 - R50 TT Barra Continua - NEW TEC 50/52/60/68

	Pz. Pcs. Pz.	Descrizione Description Descripción	Art.	Dimensioni anta mobile/Moving casement dimensions/Dimensiones de la hoja móvil								Anta semi-fissa/ Hoja pasiva/ Semi-fixed casement
				H mm	600 1800	1801 2800	600 1400	600 1400	1401 2800	1401 2800	1401 2800	
				L mm	350 509	350 509	510 1200	1201 1400	510 1200	1201 1400	1401 1700	
	5	Gruppo base con braccio standard-Fulcro verticale Basic kit with standard arm-Vertical Fulcrum Cartón base con compás estándar-Fulcro vertical	1246.1				1	1	1	1		
	5	Gruppo base con braccio standard-Fulcro orizzontale Basic kit with standard arm-Horizontal fulcrum Cartón base con compás estándar-Fulcro horizontal	1246.13								1	
	5	Gruppo base con braccio corto-Fulcro verticale Basic kit with short arm-Vertical fulcrum Cartón base con compás corto-Fulcro vertical	1246.3		1							
	5	Gruppo base con braccio corto-Fulcro orizzontale Basic kit with short arm-Horizontal fulcrum Cartón base con compás corto-Fulcro horizontal	1246.14			1						
	5	Braccio supplementare Supplementary arm Compás suplementario	1246.800					1		1	1	
	5	Kit di cerniere da agganciare Clamp-hinge kit Kit de bisagras de enganchar C, HL, 1013, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, BW21, BR4, BR801, GR217, GR606, RD501, WT005, PVD H, PVD X	1246.735		1	1	1	1	1	1	1	
	40	Nasello di chiusura Locking piece Punto de cierre	1243.701			1					1	
	40	Incontro registrabile Adjustable keeper Cerradero regulable	1243.725			2					2	
	5	Kit per 6 punti di chiusura Kit for 6 locking points Kit para 6 puntos de cierre	1246.801						1	1	1	
	10	Rinvio d'angolo inferiore Lower hinge-side corner transmission Ángulo de reenvio inferior	1243.801			1						
	20	Rinforzo d'angolo Corner reinforcement Ángulo de refuerzo	1246.736	Serramenti con peso da 80 a 120 Kg Windows with weight from 80 to 120 Kg Cerramientos con peso desde 80 hasta 120 Kg								
	1	Dima di posizionamento accessori per 1246.13/.14 Accessory positioning jig for 1246.13/.14 Plantilla de emplazamiento de los accesorios para 1246.13/.14	1246.950			1					1	
	1	Dima di posizionamento accessori per 1246.1/.3 Accessory positioning jig for 1246.1/.3 Plantilla de emplazamiento de los accesorios para 1246.1/.3	1246.952		1		1	1	1	1		
	5	Kit di cerniere per ante affiancate Hinge kit for secondary casement Kit de bisagras para la segunda hoja C, HL, 1013, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, BW21, BR4, BR801, GR217, GR606, RD501, WT005	1246.803									1
	20	Paletto per anta semi-fissa CHIUDO bolt for semi-fixed casement Pasador para hoja pasiva	1541.7									2
	50	Prolunga per paletto CHIUDO CHIUDO punched extension rod Alargo pletina para el pasador CHIUDO	1541.800									1
	20	Paletto da agganciare per gli art. 1246.13/.14 Clamp-bolt (to combine with art. 1246.13/.14) Pasador de enganchar para los art. 1246.13/.14	1243.804									2
	100	Ferrogliera per paletto Keeper for bolt Cerradero para el pasador	1405.1									2
	40	Chiusura suppl. lato cerniere per anta affiancata Hinge-side supplementary closing point for 2nd casement Cierre suplementario lado bisagras para la segunda hoja (H>1400)	1246.839									1

RIBANTATRE brevettato/patented/patentado

Tabella articoli - Articles table - Tablilla de los artículos

R 50 - R 50 TT - R 60 TT

	Pz. Pcs. Pz.	Descrizione Description Descripción	Art.	Dimensioni anta mobile/Moving casement dimensions/Dimensiones de la hoja móvil								Anta semi-fissa/ Hoja pasiva/ Semi-fixed casement
				H mm	600 1800	1801 2800	600 1400	600 1400	1401 2800	1401 2800	1401 2800	
				L mm	350 509	350 509	510 1200	1201 1400	510 1200	1201 1400	1401 1700	
	5	Gruppo base con braccio standard-Fulcro orizzontale Basic kit with standard arm - Horizontal fulcrum Cartón base con compás estándar - Fulcro horizontal	1246.16				1	1	1	1	1	
	5	Gruppo base con braccio corto - Fulcro orizzontale Basic kit with short arm - Horizontal fulcrum Cartón base con compás corto - Fulcro horizontal	1246.17		1	1						
	5	Braccio supplementare Supplementary arm Compás suplementario	1244.806					1		1	1	
	5	Kit di cerniere da agganciare Clamp-hinge kit Kit de bisagras de enganchar HL, 1013, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, BW21, BR4, BR801, GR217, GR606, RD501, WT005	1246.737		1	1	1	1	1	1	1	
	40	Nasello di chiusura Locking piece Punto de cierre	1243.713			1					1	
	40	Incontro registrabile Adjustable keeper Cerradero regulable	1243.725			2					2	
	5	Kit per 6 punti di chiusura Kit for 6 locking points Kit para 6 puntos de cierre	1246.802						1	1	1	
	10	Rinvio d'angolo inferiore Lower hinge-side corner transmission Ángulo de reenvio inferior	1243.807			1						
	20	Rinforzo d'angolo Corner reinforcement Ángulo de refuerzo	1246.738	Serramenti con peso da 80 a 120 Kg Windows with weight from 80 to 120 Kg Cerramientos con peso desde 80 hasta 120 Kg								
	1	Dima di posizionamento accessori su telaio Accessory positioning jig on the fixed frame Plantilla de emplazamiento de los accesorios	1246.950		1	1	1	1	1	1	1	
	5	Kit di cerniere per ante affiancate Hinge kit for secondary casement Kit de bisagras para la segunda hoja HL, 1013, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, BW21, BR4, BR801, GR217, GR606, RD501, WT005	1246.808									1
	20	Paletto inox 28 cm con ferrogliera Inox bolt, 28 cm, with keeper Pasador en acero inox de 28 cm con cerradero	1243.809									2
	20	Paletto CHIUDO per anta semi-fissa CHIUDO bolt for semi-fixed casement Pasador CHIUDO para hoja pasiva	1541.3									2
	50	Asta di collegamento per paletto CHIUDO CHIUDO punched extension Pletina estampada para el pasador CHIUDO	1541.820									1
	100	Ferrogliera semplice per paletto CHIUDO Keeper for bolt CHIUDO Cerradero para el pasador CHIUDO	1405.2									2
	40	Chiusura suppl. lato cerniere per anta affiancata Hinge-side supplementary closing point for 2nd casement Cierre suplementario lado bisagras para la segunda hoja (H>1400)	1246.839									1

RIBAN

Le caratteristiche principali - Main fe

Incontri registrabili:
per consentire la regolazione della pressione di chiusura.

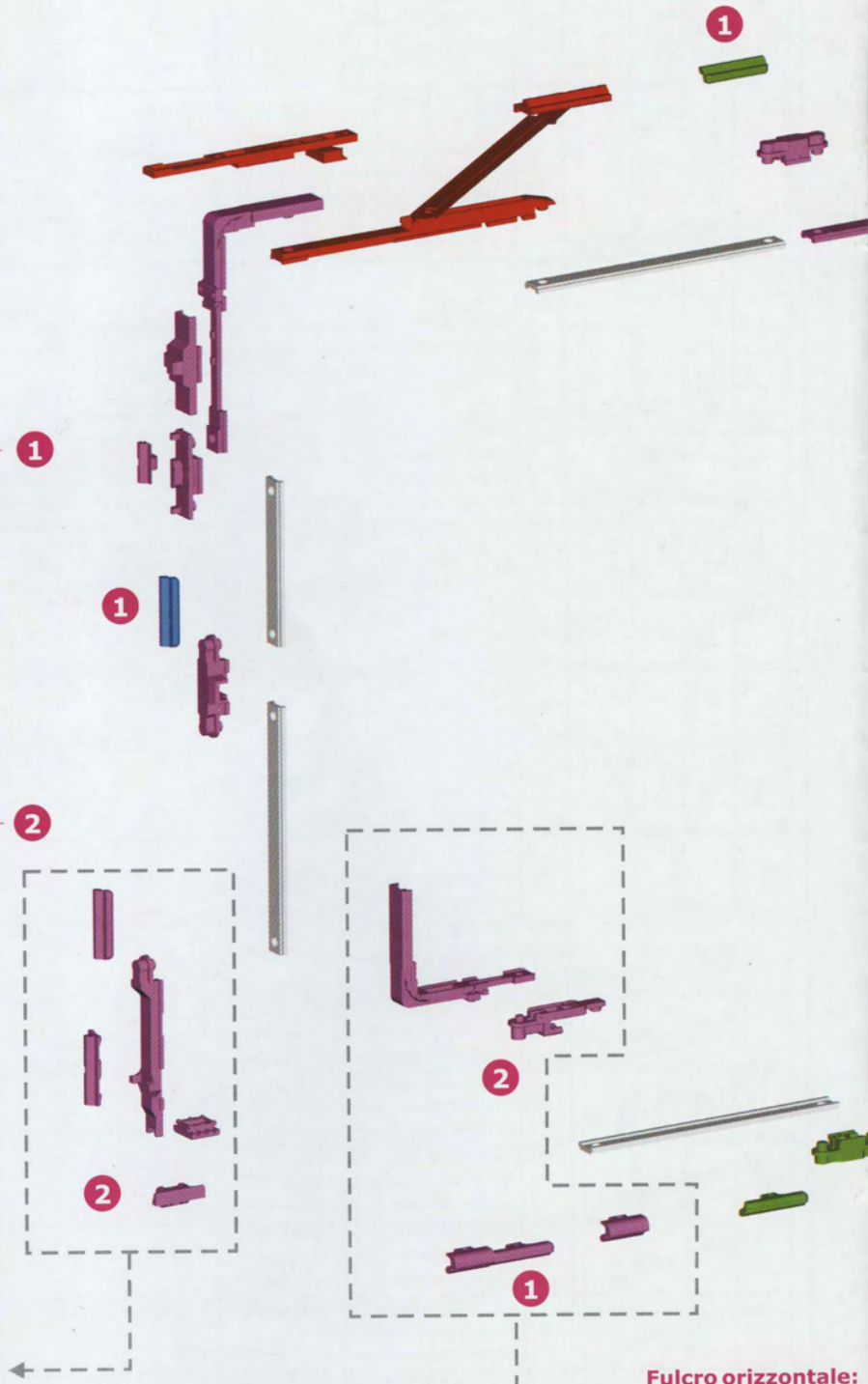
Adjustable keepers:
for easy adjustment of closing pressure.

Cerraderos regulables:
para permitir la regulación de la presión de cierre.

Sicurezza contro lo sganciamento:
nell'apertura a vasistas la cerniera inferiore e il fulcro orizzontale si collocano in una posizione tale da impedire lo sganciamento dell'anta.

Safety device against anti-locking:
in tilt position the lower hinge and the horizontal fulcrum are placed in such a position as to prevent accidental disengaging of the casement.

Seguridad contra el desenganche:
en abatible la bisagra inferior y el fulcro horizontal se ponen en una posición que impide el desenganche de la hoja.



Fulcro verticale:
garantisce la stessa sicurezza contro lo sganciamento della versione con fulcro orizzontale, ma con maggior rapidità di montaggio.

Vertical fulcrum:
this ensure the same mishandling protection offered by the horizontal fulcrum version, but is quicker to fit.

Fulcro vertical:
garantiza la misma seguridad de enganche de la versión horizontal, pero con mayor rapidez de montaje.

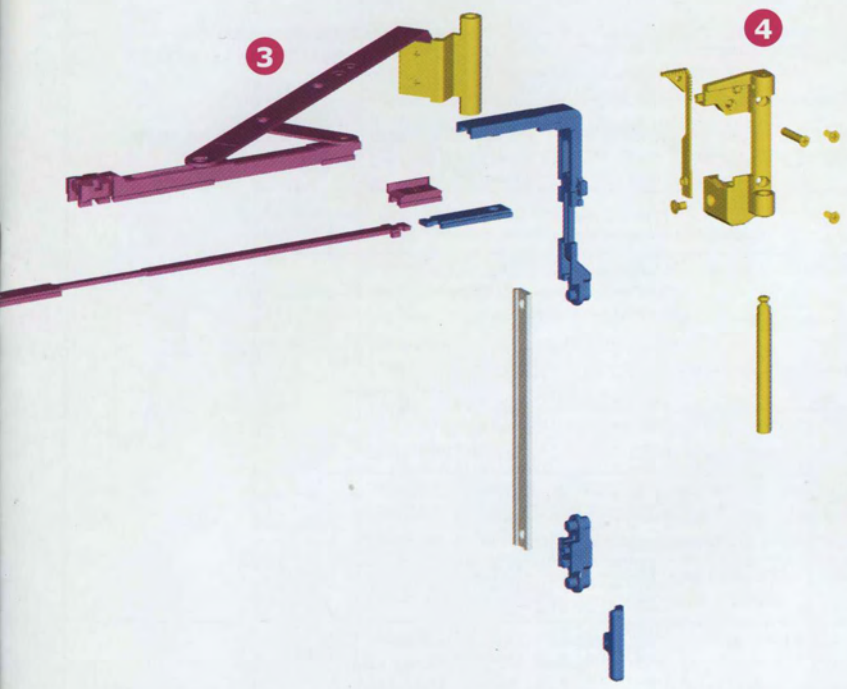
Fulcro orizzontale:
per la fluidità di movim

Horizontal fulcrum:
for smoother operati
the window is tilted.

Fulcro horizontal:
para la fluidez del
enganche.

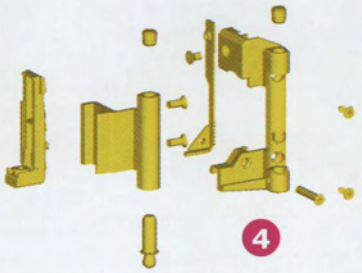
ITATRE

atures- Las características principales



Braccio a forbice in acciaio inox:
per una maggiore resistenza agli agenti atmosferici e una maggior portata; apertura a vasistas maggiorata.
Stainless steel scissor -type arm:
for improved weather resistance and higher load capacity; oversized hopper opening.
Compás a tijera en acero inox:
para una resistencia mayor a los agentes atmosféricos y un soporte mayor; abertura en abatible más grande.

3



Cerniere:
si auto-posizionano sull'angolo del serramento; sono perfettamente simmetriche e sono a tre ali, per resistere meglio alle sollecitazioni a flessione serramento.
Hinges:
hinges are self-positioning on the frame corner; they are pefectly symmetrical and consist of 3 leaves so as to better withstand bending stress.
Bisagras:
se emplazan al ángulo del cerramiento sin tomar necesariamente ninguna medida; son perfectamente simétricas y tienen 3 alas, de manera que resistan más facilmente a las solicitaciones de flexión del cerramiento.

4

nto e la sicurezza di aggancio.

and maximum safety when

vimiento y la seguridad de

INOLTRE - MOREOVER - ADEMÁS:

Particolari in zama: i particolari a vista sono sempre zincati neri.
Zamak parts: visible parts are always black galvanized.
Piezas en zamack: las piezas exteriores son siempre zíncadas negras.

Mano di manovra: RIBANTATRE è ambidestra: non è quindi necessario trasformare alcun particolare da destro a sinistro, con ovvio risparmio di tempo.
Move direction: RIBANTATRE is ambidextrous: so there's no need to transform any particular from right to left hand, with an evident time saving.
Dirección de maniobra: RIBANTATRE es ambidiestra: por consiguiente no hace falta cambiar de mano ninguna pieza, con evidente ahorro de tiempo.

RIBANTATRE brevettato/patented/patentado

Campo di applicazione - Application field - Campo de aplicación

- ● Eseguibile con spessore Max del vetro di mm 36
- 20 Eseguibile con spessore Max del vetro indicato (es. mm 20)
- X Non eseguibile

Nota: Lo spessore del vetro si riferisce allo spessore del materiale senza camera d'aria.

- ● Feasible with max glass thickness of 36 mm
- 20 Feasible with max glass thickness shown (e.g. 20 mm)
- X Not feasible

Note: The glass thickness refers to the thickness of the material without air space.

- ● Puede ser utilizado con un espesor máximo del cristal de mm 36
- 20 Puede ser utilizado con el espesor máximo del cristal indicado (ej. mm 20)
- X No ejecutable

Nota: en los espesores del cristal no se ha tenido en cuenta la cámara de aire

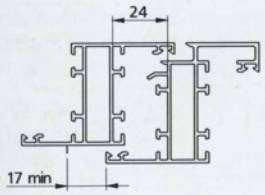
- Peso max dell' anta **120 Kg** con rinforzo d'angolo e viti supplementari (in confezione)
- Casement max weight **120 Kg** with corner reinforcement and with supplementay screws (included)
- Peso máximo de la hoja **Kg 120** con ángulo de refuerzo y con tornillos suplementarios (en confección)

	350	509	510	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700
2800	●	●	●	32	26	22	20	17	15	14	13	12	11	10	9
2700	●	●	●	33	28	23	20	18	16	15	13	12	11	10	10
2600	●	●	●	35	29	24	21	19	17	15	14	13	12	11	10
2500	●	●	●	●	30	26	22	20	18	16	14	13	12	11	11
2400	●	●	●	●	31	27	23	21	18	17	15	14	13	12	11
2300	●	●	●	●	33	28	24	22	19	17	16	15	14	13	12
2200	●	●	●	●	35	30	26	23	20	18	17	15	14	13	12
2100	●	●	●	●	●	31	27	24	21	19	18	16	15	14	13
2000	●	●	●	●	●	33	29	25	23	21	19	17	16	15	14
1900	●	●	●	●	●	35	30	27	24	22	20	18	17	16	15
1800	●	●	●	●	●	●	32	29	26	23	21	19	18	17	15
1700	●	●	●	●	●	●	34	30	27	25	23	21	19	17	15
1600	●	●	●	●	●	●	●	32	29	26	24	22	20	17	15
1500	●	●	●	●	●	●	●	35	31	28	26	23	20	17	14
1400	●	●	●	●	●	●	●	●	34	31	28	23	20	16	13
1300	●	●	●	●	●	●	●	●	●	33	28	23	19	15	12
1200	●	●	●	●	●	●	●	●	●	33	28	22	17	13	10
1100	●	●	●	●	●	●	●	●	●	33	26	19	15	11	8
1000	●	●	●	●	●	●	●	●	●	30	22	16	12	8	5
900	●	●	●	●	●	●	●	●	●	26	18	12	8	5	X
800	●	●	●	●	●	●	●	●	30	20	13	8	X	X	X
700	●	●	●	●	●	●	●	30	19	11	5	X	X	X	X
600	●	●	●	●	●	●	●	23	11	X	X	X	X	X	X

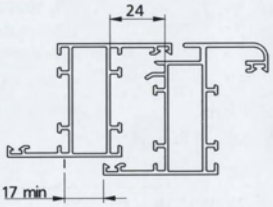
- Peso max dell' anta **80 Kg** senza rinforzo d'angolo e senza viti supplementari
- Casement max weight **80 Kg** without corner reinforcement and without supplementary screws
- Peso máximo de la hoja **kg 80** sin ángulo de refuerzo y sin tornillos suplementarios

	350	509	510	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300	1400	1500	1600	1700
2800	●	25	25	20	17	14	12	11	10	9	8	7	7	6	6
2700	●	26	26	21	17	15	13	11	10	9	8	7	7	6	6
2600	●	27	27	22	18	15	13	12	10	9	9	8	7	7	6
2500	●	28	28	23	19	16	14	12	11	10	9	9	8	8	7	6
2400	●	30	29	24	20	17	15	13	11	10	9	9	8	7	6
2300	●	31	31	25	21	18	15	13	12	11	10	9	8	7	6
2200	●	33	32	26	22	19	16	14	13	11	10	9	8	7	6
2100	●	35	35	28	23	20	17	15	13	12	11	9	8	7	7
2000	●	●	35	30	24	21	18	16	14	13	11	9	8	7	6
1900	●	●	●	31	26	22	19	17	15	14	11	9	8	7	6
1800	●	●	●	33	28	24	20	18	16	14	11	9	8	7	5
1700	●	●	●	●	30	25	22	19	17	14	11	9	8	6	X
1600	●	●	●	●	32	27	24	21	17	14	11	9	7	5	X
1500	●	●	●	●	34	29	25	21	17	14	11	8	6	X	X
1400	●	●	●	●	●	31	27	21	17	14	9	6	5	X	X
1300	●	●	●	●	●	34	27	21	17	13	8	5	X	X	X
1200	●	●	●	●	●	35	27	21	16	10	6	X	X	X	X
1100	●	●	●	●	●	35	27	21	13	7	X	X	X	X	X
1000	●	●	●	●	●	33	25	14	7	X	X	X	X	X	X
900	●	●	●	●	●	●	21	11	X	X	X	X	X	X	X
800	●	●	●	●	●	28	13	X	X	X	X	X	X	X	X
700	●	●	●	●	●	15	X	X	X	X	X	X	X	X	X
600	●	●	●	●	21	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

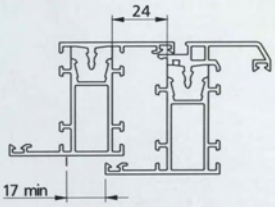
Profili - Profiles - Perfiles



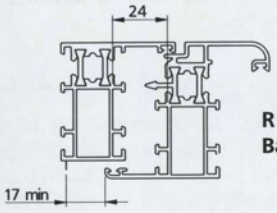
R 40



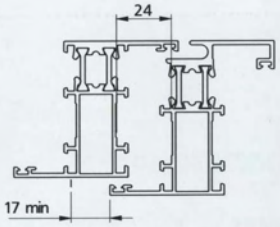
R 50



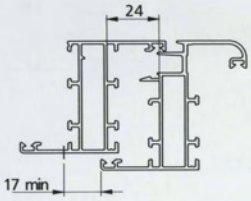
R 50 TT



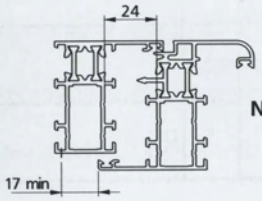
R 50 TT
Barra continua



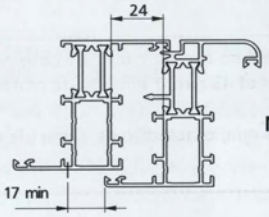
R 60 TT



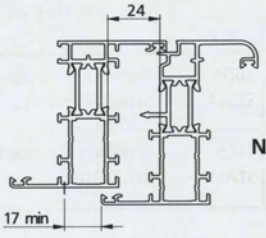
New Tec 50



New Tec 52



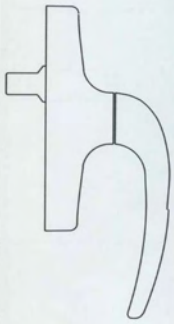
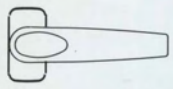
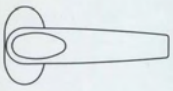
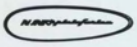
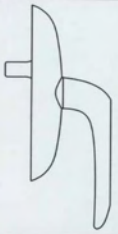
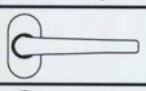
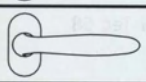
New Tec 60



New Tec 68

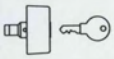
RIBANTATRE brevettato/patented/patentado

Cremonesi e martelline - Cremone bolts and latches - Cremonas y manillas simples

	Art.	Descrizione/Description/Descripción	Pz./ Pcs./ Pz.	Finiture/ Finishing/ Acabados
	873.1 MANON	Cremonese in metallo pressofuso o in ottone, interassi mm 84.5-98 (*=per la finitura C ordinare art. 873 C, 50 pz.;per la versione OTT ordinare art. 873 OTT). Cremone bolt in die-cast metal, distance between centres 84.5-98 mm (*=for C mill-finish order art. 873 C, 50 pcs.; for brass version order art. 873 OTT). Cremona de 84,5-98 mm, en metal fundido (*=para el acabado bruto C pedir el art. 873 C, 50 pz.; para la versión en latón pedir el art. 873 OTT).	5	1013, 1015, 6002, 7032, 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, 9016, B.SA, BR4, BR801, BW21, GALET 9660, GR217, GR606, RD501, WT005,PVDX,PVDH
	873.2 MANON	Come 873.1 ma interassi mm 92-104. (*) / Like 873.1 but with distance between centres 92-104 mm. (*) / Como 873.1 pero con entre-ejes de 92-104 mm. (*)	5	
	873.753 MANON	Cremonese in metallo pressofuso, con cilindro di sicurezza (chiavi uguali), interassi mm 84.5-98 (**=per la versione OTT ordinare art. 873.751 OTT). Die-cast metal cremone bolt with safety cylinder (same keys), dist. between centres 84.5-98 mm (**=for brass version order art. 873.751 OTT). Cremona de 84,5-98 mm en metal fundido, con bombín de seguridad (llaves iguales) (**=para la versión en latón pedir el art. 873.751 OTT).	5	1013, 1015, 6002, 7032, 8019, 9001, 9005,9006, 9010, 9016, B.SA, BW21, GALET 9660
	873.754 MANON	Come 873.753 ma interassi mm 92-104 (**). / Like 873.753 but with distance between centres 92-104 mm (**). / Como 873.753 pero con entre-ejes de 92-104 mm (**).	5	
	873.755 MANON	Cremonese in metallo pressofuso, senza manico (manico art. 1243.599), interassi mm 84.5-98. Die-cast metal cremone bolt without handle (handle art.1243.599), dist. between centres 84.5-98 mm. Cremona de 84,5-98 mm, sin maneta (maneta art. 1243.599), en metal fundido.	5	9005
	873.756 MANON	Come 873.755 ma interassi mm 92-104. / Like 873.755 but with distance between centres 92-104 mm. / Como 873.755 pero con entre-ejes de 92-104 mm.	5	
	874.1 MANON	Martellina a scatto in metallo pressofuso o in ottone o in nylon, interasse 43 mm, albero quadro 8 mm. Da abbinare ad art. 1200/8. Snap latch of die-cast metal or in nylon or in brass, centre distance of 43 mm, 8 mm square spindle. To combine with art. 1200/8. Manilla simple automática con mango en metal fundido, o en nylon, o en latón, entre-eje 43 mm, cuadradillo de 8 mm (de utilizar con el artículo 1200/8).	5	OTT, 1013/A, 9005, 9010/B, .74, .75, .75/A, .78, .78/B
	874.2 MANON	Martellina a scatto in metallo pressofuso o in ottone con manico estraibile interasse 43 mm, albero quadro 8 mm. Da abbinare ad art. 1200/8. Snap latch with extractable handle made of die-cast metal or in brass, dist. between centre of 43 mm, 8 mm square spindle. To combine with art 1200/8. Manilla simple automática con mango extraíble en metal fundido o en latón, entre-eje 43 mm, cuadradillo de 8 mm. De utilizar juntos a 1200/8.	5	C, OTT, 1013, 9005, 9010
	880.701	Lente colorata per GIOCONDA. Coloured lens for GIOCONDA. Lente coloreada para GIOCONDA.	50	.74, .75, .78, 80, .82, .83, .85, .86, .90, .91
	883 GIOCONDA	Cremonese in tecnopolimero, interassi 84,5-92-98-104 mm. Techno-polymer cremone bolt , dist. between centres 84,5-92-98-104 mm. Cremona en tecnopolímero, entre-ejes de 84,5-92-98-104 mm.	5	.74, .75, .78, 80, .83
	883.1 GIOCONDA	Cremonese in metallo pressofuso, interassi 84,5-98 mm. Die-cast metal cremone bolt, dist. between centres of 84,5-98 mm. Cremona en metal fundido, entre-ejes 84,5-98 mm.	5	1013, 1015 (solo/ only/ sólo 883.2), 8019, 9001, 9005, 9006, 9010, BR4, BR801, GR217, GR606, RD501, WT005
	883.2 GIOCONDA	Come 883.1 ma interassi mm 92-104. / Like 883.1 but with dist. between centres 92-104 mm. / Como 883.1 pero con entre-ejes de 92-104 mm.	5	
	1200/7-/8 MONO	Movimento monodirezionale, foro quadro di 7 o 8 mm. Mono-directional movement mechanism, 7 or 8 mm square hole. Mecanismo monodireccional, agujero cuadrado de 7 o 8 mm.	5	
	1243.599	Manico in alluminio per art. 873.755/.756. Aluminium handle for art. 873.755/.756. Maneta en aluminio para los art. 873.755/.756.	1	NE
	1243.750	Cremonese in alluminio, interassi mm 84,5-92-98-104. Aluminium cremone bolt, distance between centres 84.5-92-98-104 mm. Cremona de 84,5-92-98-104 mm en aluminio.	5	F, U, ZE, NE, 1013, 9010
	1604 SELLA	Martellina a scatto in ottone, interasse 43 mm, albero quadro 7 mm. Da abbinare ad art. 1200/7. Snap latches in solid brass, dist. between centres of 43 mm, 7 mm square spindle. To combine with art. 1200/7. Manilla simple automática en latón, entre-eje 43 mm, cuadradillo de 7 mm (de utilizar con el art.1200/7).	5	OTT
	1605 STAFFA		5	OTT

RIBANTATRE brevettato/patented/patentado

Accessori opzionali - Complementary accessories - Accesorios opcionales

	Art.	Descrizione/Description/DescripciónDescrizione/Description/Descripción	Pz./ Pcs./ Pz.	Finiture/ Finishing/ Acabados
	1490	Serratura BLOCAL con cilindro di sicurezza (chiavi uguali). BLOCAL Lock with security cylinder (same keys). Cerradura BLOCAL con bombín de seguridad (llaves iguales).	10	1013, 9005, 9006
	1243.705	Innesto cremonese per profili R 40 e NEW TEC. Cremone bolt connection piece for R 40 and NEW TEC profiles. Anclaje cremona para perfiles R 40 y NEW TEC.	10	
	1243.715	Innesto cremonese per profili R 50, R 50 TT, R 60 TT. Cremone bolt connection piece for R 50, R 50 TT and R 60 TT profiles. Anclaje cremona para perfiles R 50, R 50 TT y R 60 TT.	10	
	1343.3	Braccio limitatore d'apertura ad effetto smorzante, per profili R 40 e NEW TEC. Damping-effect opening limiter arm stay, for R 40 and NEW TEC profiles. Compás limitador de abertura con efecto amortiguador, para perfiles R 40 y NEW TEC.	10	
	1344.3	Braccio d'arresto sganciabile PIOVRADUE, per profili R 50, R 50 TT, R 60 TT. Portata: 2 bracci 70 Kg. PIOVRADUE releasable arm stay for R 50, R 50 TT and R 60 TT profiles. Carrying capacity: 2 arms 70 Kg. Compás desenganchable PIOVRADUE, para perfiles R 50, R 50 TT y R 60 TT. Soporta: 2 compases Kg 70.	20	

Legenda finiture - Finishing key - Tablilla acabados

.74 =	nero black negro
.75 =	avorio ivory marfil
.75/A =	avorio con mostrina avorio ivory with ivory escutcheon marfil con rosetas marfil
.78 =	bianco white blanco
.78/B =	bianco con mostrina bianco white with white escutcheon blanco con rosetas blanco
.80 =	grigio metallizzato metallized grey gris metalizado
.82 =	grigio perla pearl grey gris perla
.83 =	verde metallizzato metallized green verde metalizado
.85 =	azzurro cielo light blue azul cielo
.86 =	verde acqua light green verde agua
.90 =	argento galvanizzato galvanized silver plata galvanizada
.91 =	oro galvanizzato galvanized gold oro galvanizado
1013 =	verniciato avorio RAL ivory RAL powder coated lacado marfil RAL
1013/A=	RAL 1013 con mostrina avorio RAL 1013 with ivory escutcheon RAL 1013 con escudo marfil
1015 =	verniciato avorio scuro RAL dark ivory RAL powder coated lacado marfil oscuro RAL
8019 =	verniciato caffè RAL dark brown RAL powder coated lacado café RAL
9001 =	verniciato crema RAL cream RAL powder coated lacado crema RAL
9005 =	verniciato nero RAL black RAL powder coated lacado negro RAL
9006 =	verniciato argento RAL silver RAL powder coated lacado plata RAL
9010 =	verniciato RAL bianco white RAL powder coated lacado blanco RAL
9010/B =	RAL 9010 con mostrina bianco RAL 9010 with white escutcheon RAL 9010 con escudo blanco
9016 =	verniciato bianco segnaletica RAL traffic white RAL powder coated lacado blanco tipo "señalización" RAL
C =	grezzo mill finished bruto
F =	argento anodizzato anodized silver plata anodizada
U =	bronzo anodizzato anodized light bronze bronce anodizado
NE =	nero elettrocolore electrolitic black anodized negro electrocolor
ZE =	caffè elettrocolore electrolytically anodized coffee colour café electrocolor
OTT =	ottone lucido polished solid brass latón brillante
HL =	oro lucido anodizzato bright gold oro brillante anodizado
BR4 =	bronzo verniciato light bronze polished bronce lacado
BW21 =	verniciato bianco ghiaccio ice white powder coated lacado blanco hielo
BR801 =	marrone marezzato marbled brown marrón marmóreo
GR217 =	grigio scuro marezzato dark marbled grey gris oscuro marmóreo
GR606 =	verde marezzato marbled green verde marmóreo
RD501 =	rosso marezzato marbled red rojo marmóreo
WT005 =	bianco gotico gothic white blanco gótico
PVD H =	trattato PVD ORO LUCIDO BRIGHT GOLD PVD treated tratamiento PVD ORO BRILLANTE
PVD X =	trattato PVD INOX SATINATO SATIN STEEL PVD treated tratamiento PVD INOX SATINADO

9507.386 - REV. 0 - 228113

SAVIO S.p.A. - Via Torino, 25 - 10050 Chiusa San Michele (TO) Italy
Tel. (011) 964.34.64 Fax (011) 964.34.74 Telex 211079 Savio I e-mail: savio@savio.it